Организация Объединенных Наций S/2000/399



Совет Безопасности

Distr.: General
8 May 2000
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 8 мая 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 5 мая 2000 года, полученное мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора.

Буду признателен за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

00-42250 (R) 080500 080500

Приложение к письму Генерального секретаря от 8 мая 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС). Буду признателен, если Вы препроводите этот доклад Совету Безопасности.

(*Подпись*) Лорд **Робертсон**

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности Организации Объединенных Наций по деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (13 марта — 12 апреля 2000 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось приблизительно 23 500 военнослужащих из всех стран — членов НАТО и 15 стран, не входящих в НАТО. Силы по стабилизации (СПС) продолжали вести наблюдение и рекогносцировку в районе действия посредством наземного и воздушного патрулирования. Операции в районе ответственности СПС включали обеспечение безопасности в районе, наблюдение за положением на границе с Союзной Республикой Югославией, наблюдение за деятельностью вооруженных сил образований, проведение инспекций в местах хранения оружия, оказание содействия международным организациям в районе действия и сбор оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест 99», которая была продлена.

2. СПС продолжали контролировать выполнение положений резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающей поставки вооружений в Союзную Республику Югославию, обеспечивая расширенное присутствие на местах в целях обеспечения соблюдения эмбарго. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

3. СПС продолжали также следить за перевозками подпадающих под контроль нефтепродуктов в Союзную Республику Югославию посредством создания пунктов контроля за транспортом. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

4. 3 апреля в районе расположения многонациональной дивизии («Юго-Восток») военнослужащими СПС был задержан боснийский серб Момчило Краишник, которому Международный трибунал по бывшей Югославии предъявил обвинение в совершении военных преступлений[1]. Впоследствии Краишник был переправлен в Гаагу.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

5. В течение отчетного периода обстановка оставалась относительно стабильной, причем образования в основном соблюдали военные аспекты Мирного соглашения. Демонстрация фермеров в районе расположения многонациональной дивизии («Юго-Восток») между Горажде и Копачи продолжалась и в течение отчетного периода, после чего в результате встречи между мэрами обоих городов, судя по всему, была достигнута договоренность.

6. Другие демонстрации и протесты, связанные с распределением земельных участков и выселениями, происходили в районе расположения многонациональной дивизии («Север») в Яняри, Углевике, Биелине и Брчко, однако они прошли без насилия. В районе расположения многонациональной дивизии («Юго-Запад») проходивший в Босански-Нови митинг против выселений был разогнан местной полицией.

[1] Российская Федерация подтверждает свою особую позицию по данному вопросу.

7. Было зарегистрировано несколько отдельных актов насилия, связанных главным образом с взрывами гранат и других боеприпасов. В районе расположения многонациональной дивизии («Юго-Запад») 21 марта в Приняворе была брошена граната в окно дома, в результате чего был ранен его владелец. Также 21 марта в Дрваре был сожжен дом; 23 марта в Баня-Луке произошел взрыв устройства под тележкой на рынке крупного рогатого скота; 2 апреля в Приняворе были брошены гранаты в ресторан, в результате чего был причинен значительный ущерб; 8 апреля в Гламоче произошел взрыв в баре; 9 апреля в Котор-Вароше в результате взрыва был разрушен фасад здания, однако никто в результате этих инцидентов не пострадал.

8. В районе расположения многонациональной дивизии («Юго-Восток») 8 апреля недалеко от Райловаца в результате взрыва противопехотной мины, заложенной в мусорном баке, были ранены два человека. 9 апреля во Враце, Сараево, в результате взрыва мины погибло трое детей. В районе расположения многонациональной дивизии («Север») 3 апреля в Модриче в результате взрыва ручной гранаты перед головной машиной патруля СПС, которую, как предполагают, бросили из проезжавшей автомашины, был легко ранен военнослужащий СПС; лица, совершившие этот акт, найдены не были.

9. За отчетный период СПС проинспектировали 370 мест хранения оружия. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

10. СПС осуществляли наблюдение за 1029 учебными мероприятиями и перемещениями войск: 288 боснийскими; 59 боснийско-хорватскими; 573 боснийско-сербскими и 109 — Федерации. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, введенный в отношении полицейской бригады по борьбе с терроризмом Республики Сербской, остается в силе до дальнейших распоряжений. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, распространяющийся на подразделения третьего боснийско-сербского армейского корпуса, был отменен многонациональной дивизией («Север») 20 марта. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, введенный в отношении подразделения боснийско-сербских вооруженных сил после инцидента с выселением, имевшего место 24 марта в Биелине (район расположения многонациональной дивизии «Север»), был отменен на следующий день.

11. В течение отчетного периода местной полицией в Буне, Биелине и возле Травника было обнаружено три несанкционированных блокпоста. Все три блокпоста были демонтированы Специальными международными полицейскими силами (СМПС) и СПС.

12. В течение отчетного периода осуществлялось наблюдение за проведением 90 операций по разминированию, а в период с 13 по 15 марта СПС организовал курсы по разминированию для групп по разминированию вооруженных сил образований.

Сотрудничество с международными организациями

13. В пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), СМПС, Международный трибунал по бывшей

Югославии, Управление Высокого представителя, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

14. В отчетный период СПС в ответ на просьбы УВКБ оказывали помощь возвращенцам и беженцам из числа меньшинств. По сообщениям, в течение марта вернулись 5347 представителей меньшинств; под наблюдением СПС было осуществлено 3185 посещений для уборки домов и оценки положения.

15. По всей территории Боснии, за исключением Брчко, 8 апреля прошли муниципальные выборы, при проведении которых СПС обеспечивали поддержку в целях поддержания безопасной обстановки. СПС оказывали содействие местной полиции в обеспечении свободы передвижения избирателей и сотрудников ОБСЕ. По предварительным данным, всего в выборах приняли участие примерно 70 процентов населения.

16. 3 апреля состоялось двадцатое заседание Постоянного комитета по военным вопросам (ПКВВ), на котором рассматривался вопрос о дальнейшем сокращении на 15 процентов вооруженных сил образований, что должно быть достигнуто к концу 2000 года. Это плановое сокращение осуществляется вслед за 15-процентным сокращением, достигнутым в конце 1999 года. Кроме того, ПКВВ обсудил планируемое участие в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций 15 военных наблюдателей вооруженных сил образований (по пять от каждой основной этнической группы), которые должны пройти подготовку и быть дислоцированы позднее в этом году.

17. СПС продолжали оказывать помощь Управлению Высокого представителя в открытии аэродромов в Боснии и Герцеговине. Хотя в результате хищения оборудования в международном аэропорту Сараево пострадала система обеспечения посадки по приборам, были приняты меры безопасности в целях недопущения подобных инцидентов.

Перспективы

18. Ожидается, что организационная перестройка СПС завершится к концу мая.
